

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France
ZA : Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin, Hosted in
Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos
Street, Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191
Johannesburg, Gauteng, South Africa Tel: +27
10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za - BR : Importado
e distribuído por LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE
BRICOLAGEM CNPJ: 01.438.784/0001-05 - Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar cj 61
a 64, Vila Cordeiro, São Paulo - SP. CEP: 04581-060 CALM (Central de Atendimento
Leroy Merlin) Capitais 0420-5376 Demais Regiões 0800-0205376 - UA: Імпортєр
(Виробник): ТОВ «Лєруа Мєрлєн Україна», 04201 Україна, м.Київ, вул.
Полярна 17А, +380 44 498 46 00. Данє підприєємствo приймaє претензії від
споживачів щодo товару, а також проводить його ремонт, ехінічє і гарантійнє
обслуговування
Імпортєр: ТОВ «Лєруа Мєрлєн Україна», 04201 Україна, м.Київ, вул. Полярна 17А,
EU type examination carried out by notified body:
C.T.C. (0075) - 4 RUE HERMANN FRENKEL - 69367 LYON CEDEX 07 - France
ADEO key :88035260
Size:10XL
Made in China / Pays de Origem: China /
Виготовлено в Китаї.



FR DESCRIPTION / EMPLOI

Paire de gants idéale pour tous les travaux de bricolage qui
requièrent une excellente dextérité et une fonction antistatique
: montage/démontage de matériel électronique par exemple.
Matériaux : Carbone + Nylon 85%, PU 15%. Le produit est conforme
aux exigences du règlement (UE) 2016/425 Les gants remplissent
les exigences des normes EN ISO21420:2020 ; EN388:2016+A1:2018
et EN16350:2014.
Niveaux de performance
EN388:2016+A1:2018

Résistance à l'abrasion	3
Résistance à la coupeure par lame	1
Résistance à la déchirure	2
Résistance à la perforation	1
Cut resistance (EN ISO 13997)	X



« X » indique que le gant n'a pas été testé ou que la méthode
d'essai ne semble pas être appropriée par rapport à la conception
ou à une composante du gant. « 0 » indique que le gant présente
un niveau de performance inférieur au minimum pour le risque
individuel concerné Pour l'émoussement de la lame au test de
résistance aux coupures (6.2), les résultats du « Test de coupeure »
ne sont qu'indicatifs. Seul le test de résistance aux coupures par
tomodynamomètre « TDM » (6.3) donne le résultat déterminant
la performance.

Propriétés électrostatiques -EN16350:2014	
Gants de protection aux propriétés électrostatiques [Se conformer]	
Conditionnement	23°C/ 25% HR
Tension appliquée	10 V
Zone de gants testée	Palmer/Dos des gants
Méthode de test/Électrode utilisée	EN1149-2/ Electrode standard
Résistance verticale	0.0443 Mohms
Conditionnement	23°C/ 25% HR
Tension appliquée	5 V
Zone de gants testée	manchette
Méthode de test/Électrode utilisée	EN 61340-2-3/ Petite électrode
Résistance verticale	0.00457Mohms



Limites de protection

La protection contre les risques ou les dangers qui ne sont pas cités dans ce docu-
ment n'est pas garantie. Ces gants ne contiennent pas de substances connues pour
causer des allergies. Ces gants ne doivent pas être portés s'il existe un risque qu'ils
soient pris dans les parties mobiles d'une machine. Les niveaux de performance indi-
qués ci-dessous, en lien avec la norme EN 388, ne sont valables que pour la paume des
gants. La protection est limitée à une partie des gants. Les niveaux de performance
ne sont pas applicables aux doigts. Les niveaux de performance indiqués ne sont
valides que pour les gants neufs, non lavés, ni régénérés. Ces niveaux de performance
sont obtenus à partir d'essais de laboratoire, dans des conditions définies par les
normes. Avant l'emploi, inspecter visuellement les gants. S'ils sont endommagés,
ne pas les utiliser et les jeter, car leur efficacité peut diminuer (matériau extérieur
endommagé, présence d'un trou, d'une déchirure ou d'une coupure, changement de
couleur, etc.). Pour les gants composés de différentes couches de matériau, les niveaux
de performance indiqués sont valables pour chacun des gants, dans son intégralité.
Pour les gants composés de deux ou plusieurs couches, la classification d'ensemble ne
réflecte pas nécessairement le niveau de performance de la couche externe. Ces gants
ne sont pas lavables. La personne portant des gants à propriétés électrostatiques doit
être correctement mise à la terre, par ex. en portant des chaussures adéquates. Les
gants dotés de propriétés électrostatiques ne doivent pas être déballés, ouverts,
ajustés ou retirés dans des atmosphères inflammables ou explosives ou lors. Les
propriétés électrostatiques des gants peuvent être affectées par le vieillissement,
l'usure, la contamination et les dommages, et peuvent ne pas être suffisantes pour les
atmosphères inflammables enrichies en oxygène où des évaluations supplémentaires
sont nécessaires. Tous les vêtements et chaussures portés avec ce type de gants doivent
également être conçus en tenant compte du risque électrostatique.

Instructions de port

Porter les gants
Examiner le gant pour s'assurer qu'il ne présente pas de défauts. Aligner les doigts et
le pouce du gant à l'aide de la main appropriée avant de l'enfiler. Introduire les cinq
doigts dans la manchette. Passer le gant autour des doigts et de la paume.
Retirer les gants
Tirer sur les doigts d'un gant pour le retirer, sans retirer complètement la main du
gant. Tirer sur les doigts de l'autre gant. Conserver les gants en lieu propre et sec.

Conservation et entretien

Conserver dans des conditions de température et d'humidité normales, en lieu
propre, couvert et ventilé. Dans des conditions normales d'utilisation, de conservation
et de soin, ces gants ne sont pas sujets au vieillissement.

Déclaration UE de conformité

Consultable sur www.ppe-dexter.com

ES DENOMINACIÓN/USO

Par de guantes ideales para todo tipo de trabajos de bricolaje
que requieran una excelente destreza y una función antiestática:
por ejemplo, para montaje/desmontaje de equipos electrónicos.
Carbono Materiales: Carbono + Nylon 85%, PU 15%. Cumple con
los requisitos del reglamento (UE) 2016/425 El guante cumple los
requisitos de las normas EN ISO21420:2020 ; EN388:2016+A1:2018 y
EN16350:2014.

Niveles de prestación

EN388:2016+A1:2018

Resistencia a la abrasión	3
Resistencia al corte con cuchillas	1
Resistencia al rasgado	2
Resistencia a la perforación	1
Cut resistance (EN ISO 13997)	X



«X» indica que el guante no se ha probado o que el método de
prueba no es adecuado para el diseño o los componentes del guante.
«0» indica que el guante tiene un nivel de prestación inferior al
mínimo requerido para el riesgo individual indicado. En el ensayo
de resistencia al corte (6.2), los resultados del «Ensayo de corte»
solamente serán informativos, y solo el ensayo de resistencia
al corte «TDM» (6.3) será el resultado del nivel de prestación de
refer.

Electrostatic Properties-EN16350:2014

Protective gloves with electrostatic properties	
Ajustarse	
Acondicionamiento	23°C/ 25% HR
Voltaje aplicado	10 V
Área de guantes probada	Palmera/parte trasera de los guantes
Método de prueba/electrodo utilizado	EN1149-2/ Electrodo estándar
resistencia vertical	0.0443 Mohms
Acondicionamiento	23°C/ 25% HR
Voltaje aplicado	5 V
Área de guantes probada	puño de guantes
Método de prueba/electrodo utilizado	EN 61340-2-3/ Electrodo pequeño
resistencia vertical	0.00457Mohms



Límites de protección

No se garantiza la protección contra riesgos o peligros no mencionados en este
documento. Estos guantes no contienen sustancias que causen alergias. Estos
guantes no deben utilizarse donde exista riesgo de ser atrapado por partes móviles
de máquinas. Los niveles de prestación mencionados, a continuación, en relación con
la norma EN 388 solamente son válidos para la palma del guante. La protección se
limita a una parte de los guantes. Los niveles de prestación no se refieren a los dedos.
Los niveles de prestación indicados solamente son válidos para guantes nuevos,
sin lavar ni renovar. Estos niveles de prestación se obtienen a partir de pruebas de
laboratorio realizadas según las condiciones definidas por las normas. Los guantes
deben ser inspeccionados visualmente antes de su utilización. Si están dañados, no
deben utilizarse y deben desecharse por que su eficacia puede disminuir (material
exterior dañado, presencia de un agujero, corte o desgarro, cambio de color, etc.). En
los guantes fabricados con diferentes capas de material, los niveles de prestación in-
dicados son válidos para la totalidad del guante. En los guantes fabricados con dos o
más capas, la clasificación general no refleja necesariamente el nivel de prestaciones
de la capa exterior. Estos guantes no se pueden lavar. La persona que utilice guantes
con propiedades electrostáticas deberá estar debidamente conectada a tierra, p.e.
usando calzado adecuado. Los guantes con propiedades electrostáticas no se deben
desembalar, abrir, ajustar ni quitar mientras se encuentren en atmósferas inflamables
o explosivas o mientras se manipulan sustancias inflamables o explosivas. Las propieda
des electrostáticas de los guantes podrían verse afectadas negativamente por el enveje
cimiento, el desgaste, la contaminación y los daños, y podrían no ser suficientes para
atmósferas inflamables enriquecidas con oxígeno donde se necesitan evaluaciones adicio
nais. Toda la ropa y el calzado que se utilice con este tipo de guantes también se diseñarán teniendo
en cuenta el riesgo electrostático.

Instrucciones de uso

Colocación Examine el guante para asegurarse de que no tiene defectos. Alinee los
dedos y el pulgar del guante con la mano adecuada antes de colocarlo. Introduzca
los cinco dedos en el manguito (puño). Ajuste el guante alrededor de los dedos y de
la palma. Retirada Tire de los dedos del guante para que resbale, sin sacar la mano
completamente del guante. Tire de los dedos del segundo guante. Guarde los guantes
en un lugar limpio y seco.

Almacenamiento y mantenimiento

Se deben almacenar en condiciones normales de temperatura y humedad, en locales
limpios, cubiertos y ventilados. En condiciones normales de utilización, de almacena-
miento y de mantenimiento, estos guantes no se deterioran.

Declaración UE de conformidad

Está disponible en www.ppe-dexter.com

PT DESIGNAÇÃO/ UTILIZAÇÃO

Par de luvas ideal para todos os trabalhos de bricolage que
requerem uma excelente destreza e uma função antiestática:
montagem/desmontagem de equipamento eletrônico, por exemplo.
Materiais: Carbono + Nylon 85%, PU 15%. Em conformidade com
os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425 As luvas respeitam os
requisitos do regulamento EN ISO21420:2020 ; EN388:2016+A1:2018
e EN16350:2014.

Níveis de desempenho

EN388:2016+A1:2018

Resistência a abrasão	3
Resistência ao corte com lâminas	1
Resistência a rasgões	2
Resistência à perfuração	1
Cut resistance (EN ISO 13997)	X



O «X» indica que a luva não foi testada ou o método de teste não
é o adequado para o modelo ou composição da luva. O «0» indica
que a luva apresenta um nível de desempenho abaixo do mínimo
para o perigo individual em causa. Para o embotamento no teste
de resistência ao corte (6.2), os resultados do «Teste ao Corte» são
meramente indicativos, sendo apenas o teste de resistência ao
corte tonodinamómetro «TDM» (6.3) o resultado de referência que
determina o desempenho.

Propriedades Eletrostáticas-EN16350:2014

Luvas de proteção com propriedades eletrostáticas [Conforme]	
Conditionamento	23°C/ 25% HR
Tensão aplicada	10 V
Área de luvas testada	Palma/Parte de trás das luvas
Método de teste/eletrodo usado	EN1149-2/ Eletrodo padrão
Resistência vertical	0.0443 Mohms
Conditionamento	23°C/ 25% HR
Tensão aplicada	5 V
Área de luvas testada	punho de luvas
Método de teste/eletrodo usado	EN 61340-2-3/ Eletrodo pequeno
Resistência vertical	0.00457Mohms



Limites de proteção

A proteção contra riscos ou perigos não mencionados neste documento não está
assegurada. Estas luvas não contém substâncias conhecidas por causar alergias.
Estas luvas não devem ser utilizadas quando existe risco de serem apanhadas por
partes de máquinas em movimento. Os níveis de desempenho mencionados abaixo
em relação à EN 388 são válidos apenas para a palma da luva. A proteção é limitada a
uma parte das luvas. Os níveis de desempenho não se aplicam aos dedos. Os níveis de
desempenho mencionados são válidos apenas para luvas novas, não lavadas ou regene-
radas. Estes níveis de desempenho são obtidos através de testes de laboratório em
condições definidas pelos padrões. Antes da utilização, as luvas devem ser verificadas.
Caso estejam danificadas, não devem ser utilizadas e devem ser descartadas uma
vez que a eficiência pode diminuir (material exterior danificado, contenham buracos,
cortes ou rasgos, alteração de cor, etc.). Para luvas feitas de camadas de diferentes
materiais, os níveis de desempenho indicados são válidos para a luva na sua tota-
lidade. Para luvas feitas de duas ou mais camadas, a classificação geral não reflete
exatamente o nível de desempenho da camada exterior. Estas luvas não são laváveis.
A pessoa que usa luvas com propriedades eletrostáticas deve estar devidamente
aterrada, por exemplo, usando calçado adequado. Luvas com propriedades eletrostáticas
não devem ser desembaladas, abertas, ajustadas ou removidas enquanto estiverem em
atmósferas inflamáveis ou explosivas ou durante o manuseio de substâncias inflamáveis
ou explosivas. As propriedades eletrostáticas das luvas podem ser adversamente
afetadas pelo envelhecimento, desgaste, contaminação e danos, e podem não ser suficientes
para atmosferas inflamáveis enriquecidas com oxigênio, onde são necessárias avaliações adicio-
nais. Todas as roupas e sapatos usados com este tipo de luva também devem ser projetados
levando em consideração o risco eletrostático.

Instruções de utilização

Calçar Examine a luva para garantir que esta não tem defeitos. Alinhe os dedos da
luva com a mão apropriada antes de a calçar. Coloque todos os dedos no punho. Ajuste
a luva aos dedos e palma da mão. Remover Puxe os dedos de uma luva para a retirar,
sem retirar completamente a mão da luva. Puxe os dedos da segunda luva. Armazene
as luvas num espaço limpo e seco.

Armazenamento e manutenção

Armazene em condições de temperatura e humidade normais e em áreas limpas, co-
bertas e ventiladas. Quando utilizadas, armazenadas e cuidadas em boas condições,
estas luvas não envelhecem.

Declaração de Conformidade UE

Disponível em www.ppe-dexter.com

IT DESIGNAZIONE / USO

Paio di guanti ideale per tutti i lavori di fai-da-te che richiedano
un'eccellente destrezza e una funzione antistatica: assemblaggio/
smontaggio di apparecchiature elettroniche, ad esempio. Materiale:
Carbon + Nylon 85%, PU 15%. Conforme ai requisiti del Regolamento
(EU) 2016/425 il guanto soddisfa i requisiti della norma EN
ISO21420:2020 ; EN388:2016+A1:2018 e della norma EN16350:2014.

Nivelli di prestazione

EN388:2016+A1:2018

Resistenza all'abrasione	3
Resistenza al taglio delle lame	1
Resistenza allo strappo	2
Resistenza alla perforazione	1
Cut resistance (EN ISO 13997)	X



«X» indica che il guanto non è stato testato o che il metodo di test
non sembra essere adatto al design o al componente del guanto.
«0» indica che il guanto ha un livello di prestazione inferiore al
minimo per il singolo rischio. Per quanto riguarda la smussatura nel
test di resistenza al taglio (6.2), i risultati del «Cut Test» sono solo
indicativi e il test di resistenza al taglio con tonodinamometro «TDM»
(6.3) è il risultato di riferimento per determinare le prestazioni.

Proprietà elettrostatiche-EN16350:2014

[Guanti protettivi con proprietà elettrostatiche] [Conformarsi]

Condizionale	23°C/ 25% HR
Tensione applicata	10 V
Area dei guanti testata	Palma/Dorso dei guanti
Metodo di test/Elettrodo utilizzato	EN1149-2/ Elettrodo standard
Resistenza verticale	0.0443 Mohms
Condizionale	23°C/ 25% HR
Tensione applicata	5 V
Area dei guanti testata	polso
Metodo di test/Elettrodo utilizzato	EN 61340-2-3/ Elettrodo piccolo
Resistenza verticale	0.00457Mohms



Limiti di protezione

Non è garantita la protezione da rischi o pericoli non menzionati in questo documento.
Questi guanti non contengono sostanze note per causare allergie. Questi guanti non
devono essere indossati in caso di rischio di impigliamento con parti di macchine in
movimento i livelli di prestazione indicati di seguito in relazione alla norma EN 388
sono validi solo per i polsi dei guanti. La protezione è limitata ad una parte dei
guanti. I livelli di prestazione non si applicano alle dita. I livelli di prestazione indicati
sono validi solo per guanti nuovi, non lavati o rigenerati. Questi livelli di prestazione
sono stati ottenuti da test di laboratorio nelle condizioni definite dagli standard.
Prima dell'uso, i guanti devono essere ispezionati visivamente. Se sono danneggiati,
non devono essere utilizzati e devono essere gettati (materiale esterno danneggiato,
presenza di fori, tagli o strappi, cambiamento di colore, ecc.). Per i guanti composti
da diversi strati di materiale, i livelli di prestazione indicati sono validi per ogni
guanto nella sua interezza. Per i guanti composti da due o più strati, la classificazione
complessiva non riflette necessariamente il livello di prestazione dello strato
esterno. Questi guanti non sono lavabili. La persona che indossa guanti con proprietà
elettrostatiche deve essere adeguatamente messa a terra, ad es. indossando calzature
adeguate. I guanti con proprietà elettrostatiche non devono essere disballati, aperti,
regolati o rimossi mentre si trovano in atmosfere infiammabili o esplosive o mentre si
maneggiano sostanze infiammabili o esplosive. Le proprietà elettrostatiche dei guanti
potrebbero essere influenzate negativamente dall'invecchiamento, dall'usura, dalla
contaminazione e dai danni e potrebbero non essere sufficienti per le atmosfere
inflammbili arricchite di ossigeno dove sono necessarie ulteriori valutazioni. Anche
tutti gli indumenti e le scarpe indossati con questo tipo di guanti devono essere progettati
tenendo conto del rischio elettrostatico.

Istruzioni per l'uso

Indossare i guanti. Esaminare il guanto per verificare che non vi siano difetti. Allineare
le dita e il pollice del guanto alla mano appropriata prima di indossarlo. Inserire tutte
e cinque le dita nel polsino. Sistemare il guanto intorno alle dita e al polmo. Rimozione
del guanto. Tirare le dita di un guanto per farlo scivolare via, senza estrarre comple-
tamente la mano dal guanto. Tirare le dita del secondo guanto. Conservare i guanti in
un luogo pulito e asciutto.

Conservazione e manutenzione

Conservare in condizioni normali di temperatura e umidità e in locali puliti, coperti e
ventilati. In condizioni normali di utilizzo, conservazione e cura, questi guanti non sono
soggetti a invecchiamento.

Dichiarazione di conformità CE

Disponibile su www.ppe-dexter.com

INDICAÇÃO/USO

Luva ideal para todos os trabalhos de bricolagem que requerem uma excelente destreza e uma função antiestática: montagem/ desmontagem de equipamento eletrônico, por exemplo. Materiais: Carbono + Nylon 85%, PU 15%. Em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425 As luvas respeitam os requisitos do regulamento EN ISO21420:2020 ; EN388:2016+A1:2018 e EN16350:2014.

Níveis de desempenho

EN388:2016+A1:2018

Resistência à abrasão	3
Resistência ao corte por lâminas	1
Resistência a rasgos	2
Resistência à perfuração	1
Cut resistance (EN ISO 13997)	X

O «X» indica que a luva não foi testada ou o método de teste não é o adequado para o modelo ou composição da luva. O «0» indica que a luva apresenta um nível de desempenho abaixo do mínimo para o perigo individual em questão. No caso do embotamento no teste de resistência ao corte (6.2), os resultados do «Teste de Corte» são apenas indicativos, sendo apenas os resultados do teste de resistência ao corte tonodinamômetro «TDM» (6.3) a referência que determina o desempenho.

Propriedades Eletrostáticas-EN16350:2014

Luvas de proteção com propriedades eletrostáticas	Conforme	EN 16350
Condicionamento	23°C/ 25% HR	
Tensão aplicada	10 V	
Área de luvas testada	Palma/Parte de trás das luvas	
Método de teste/eletrodo usado	EN1149-2/ Eletrodo padrão	
Resistência vertical	0.0443 Mohms	

Condicionamento	23°C/ 25% HR
Tensão aplicada	5 V
Área de luvas testada	punho de luvas
Método de teste/eletrodo usado	EN 61340-2-3/ Eletrodo pequeno
Resistência vertical	0.00457Mohms

Limites de proteção

A proteção contra riscos ou perigos não mencionados neste documento não está assegurada. Estas luvas não contém substâncias contências por causar alergias. Estas luvas não devem ser utilizadas quando existe risco de serem apanhadas por partes de máquinas em movimento. Os níveis de desempenho mencionados abaixo em relação à EN 388 são válidos apenas para a palma da luva. A proteção é limitada a uma parte das luvas. Os níveis de desempenho não se aplicam aos dedos. Os níveis de desempenho mencionados são válidos apenas para luvas novas, não lavadas ou regeneradas. Estes níveis de desempenho são obtidos através de testes de laboratório em condições definidas pelos padrões. Antes da utilização, as luvas devem ser verificadas. Caso estejam danificadas, não devem ser utilizadas e devem ser descartadas uma vez que a eficiência pode diminuir (material exterior danificado, contêmham buracos, cortes ou rasgos, alteração de cor, etc). Para luvas feitas de camadas de diferentes materiais, os níveis de desempenho indicados são válidos para a luva na sua totalidade. Para luvas feitas de duas ou mais camadas, a classificação geral não reflete exatamente o nível de desempenho da camada exterior. Estas luvas não são laváveis. A pessoa que usa luvas com propriedades eletrostáticas deve estar devidamente alertada, por exemplo, usando calçado adequado.Luvas com propriedades eletrostáticas não devem ser desmontadas, abertas, ajustadas ou removidas enquanto estiverem em atmosferas inflamáveis ou explosivas ou durante o manuseio de substâncias inflamáveis ou explosivas.As propriedades eletrostáticas das luvas podem ser adversamente afetadas pelo envelhecimento, desgaste, contaminação e danos, e podem não ser suficientes para atmosferas inflamáveis/enriquecidas com oxigênio, onde são necessárias avaliações adicionais. Todas as roupas e sapatos usados com este tipo de luva também devem ser projetados levando em consideração o risco eletrostático.

Instruções de utilização

Calçar: Examine a luva para garantir que esta não tem defeitos. Alinhe os dedos da luva com a mão apropriada antes de a calçar. Coloque os dedos na palma. Ajuste a luva aos dedos e palma da mão. Remover: Puxe os dedos de uma luva para a retígar, sem retirar completamente a mão da luva. Puxe os dedos da segunda luva. Armazene as luvas num espaço limpo e seco.

Armazenamento e manutenção

Armazene em condições de temperatura e humidade normais e em áreas limpas, cobertas e ventiladas. Quando utilizadas, armazenadas e cuidadas em boas condições, estas luvas não envelhecem.

Declaração de Conformidade UE

Disponível em www.ppe-dexter.com

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ / ΧΡΗΣΗ

Zeυγόρι γάντια ιδανικά για όλα τα μαστορήματα που απαιτούν εξαιρετική επιδεξιότητα και αντιστατική λειτουργία: συναρμολόγηση/ αποσυναρμολόγηση ηλεκτρονικού εξοπλισμού για παράδειγμα. Υλικά: Άνθρακας + Νάylon 85%, PU 15%. Συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΥ) 2016/425 Το γάντι πληροί τις απαιτήσεις των προτύπων EN ISO21420:2020 ; EN388:2016+A1:2018 και EN16350:2014.

Επίπεδα απόδοσης

EN388:2016+A1:2018

Αντοχή στη τριβή	3
Αντίσταση σε κοπή με λεπίδα	1
Αντοχή στο σκίσιμο	2
Αντοχή στη διάτρηση	1
Cut resistance (EN ISO 13997)	X

Το «X» υποδεικνύει ότι το γάντι δεν έχει δοκιμαστεί ή ότι η μέθοδος δοκιμής δεν φαίνεται να είναι κατάλληλη για το σχέδιο ή το συστατικό του γαντιού. Το «0» υποδεικνύει ότι το γάντι έχει επίπεδο επιδόσεων χαμηλότερο από το ελάχιστο για τον συγκεκριμένο μεμονωμένο κίνδυνο. Για την αμβλύτητα στη δοκιμή αντίστασης κοπής (6.2), τα αποτελέσματα της «δοκιμής κοπής» είναι μόνο ενδεικτικά, ενώ μόνο η δοκιμή αντίστασης κοπής «TDM» (6.3) του τονοδυναμόμετρου είναι το αποτέλεσμα αναφοράς που καθορίζει την απόδοση.

Ηλεκτροστατικές ιδιότητες-EN16350:2014

Προστατευτικά γάντια με ηλεκτροστατικές ιδιότητες	Συμμορφώνονται
Κλιματισμός δοκιμής	23°C/ 25% HR
Εφαρμοσμένη τάση	10 V
Δοκιμασμένη περιοχή γαντιών	Παλάμη/Πίσω από γάντια
Μέθοδος δοκιμής/χρησιμοποιημένο ηλεκτρόδιο	EN1149-2/ Τυπικό ηλεκτρόδιο
Κόσμητη αντίσταση	0.0443 Mohms

Κλιματισμός δοκιμής	23°C/ 25% HR
Εφαρμοσμένη τάση	5 V
Δοκιμασμένη περιοχή γαντιών	ορακόλερ
Μέθοδος δοκιμής/χρησιμοποιημένο ηλεκτρόδιο	EN 61340-2-3/ Μικρό ηλεκτρόδιο
Κόσμητη αντίσταση	0.00457Mohms

Όρια προστασίας

Η προστασία από κινδύνους που δεν αναφέρονται στο παρόν έγγραφο δεν είναι εγγυημένη. Αυτά τα γάντια δεν περιέχουν ουσίες που είναι γνωστό ότι προκαλούν αλλεργίες. Αυτά τα γάντια δεν πρέπει να φορούνται σε περιπτώσεις όπου υπάρχει κίνδυνος να πασιτούν από κινούμενα μέρη μηχανημάτων. Τα επίπεδα επιδόσεων που αναφέρονται παρακάτω σε σχέση με το EN 388 ισχύουν μόνο για την παλάμη του γαντιού. Η προστασία περιορίζεται σε μέρος των γαντιών. Τα επίπεδα επιδόσεων δεν ισχύουν για το δάχτυλο. Τα αναφερόμενα επίπεδα απόδοσης ισχύουν μόνο για κανονικά, όλητα ή αντισυμμορφωμένα γάντια. Αυτά τα επίπεδα επιδόσεων προκύπτουν από εργαστηριακές δοκιμές υπό τις συνθήκες που ορίζονται από το πρότυπο. Πριν από τη χρήση, τα γάντια πρέπει να ελέγχονται οπτικά. Εάν έχουν υποστεί ζημιά, δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται και πρέπει να απορρίπτονται, επειδή η αποτελεσματικότητά τους μπορεί να έχει μειωθεί (εξωτερικό υλικό έχει υποστεί ζημιά, ύπαρξη οπής, κοπή ή σκισίματος, αλλαγή χρώματος κ.λπ.). Για γάντια κατασκευασμένα από διαφορετικό στρώμα υλικού, τα επίπεδα επιδόσεων που αναφέρονται ισχύουν για κάθε γάντι στο σύνολό του. Για τα γάντια που αποτελούνται από δύο ή περισσότερα στρώματα, η συνολική ταξινόμηση δεν αντικατοπτρίζει απαραίτητα το επίπεδο απόδοσης του εξωτερικού στρώματος. Αυτά τα γάντια δεν πλένονται. Το άτομο που φοράει γάντια με ηλεκτροστατικές ιδιότητες πρέπει να είναι σωστά γεωμενισ ή φορώντας κατάλληλα υποδήματα. Τα γάντια με ηλεκτροστατικές ιδιότητες δεν πρέπει να αποσυναρμολογούνται, να ανοίγονται, να ρυθίζονται ή να αφορούνται όταν βρίσκονται σε εύθραυστες ή εκρηκτικές ατμόσφαιρες ή κατά την παράδοση εύφλεκτων ή εκρηκτικών ουσιών. Οι ηλεκτροστατικές ιδιότητες των γαντιών ενδεδιγμένα να επηρεαστούν οριστικά από τη γήρανση, τη φθορά, τη μόλυνση και τη φθορά και ενδέχεται να μην επαρκούν για εύθραυστες ατμόσφαιρες εμπλουσμένες με οξυγόνο όπου απαιτούνται πρόσθετες δοκιμές. Όλα τα ρούχα και τα παπούτσια που φορούνται με αυτόν τον τύπο γαντιών θα πρέπει επίσης να σχεδιαστούν λαμβάνοντας υπόψη τον ηλεκτροστατικό κίνδυνο.

Οδηγίες χρήσης

Προτού φορέσουν Εξετάστε το γάντι για να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ελαττώματα. Ευθυγραμμίζτε τα δάχτυλα και τον αντίγραφο του γαντιού με το κατάλληλο χέρι πριν το φορέσετε. Τοποθετήστε και τα πένη δάχτυλα μέσα στη μανιέτα. Κόψτε τα γάντια γύρω από τα δάχτυλα και την παλάμη. Αφού φορούν, τραβήξτε τα δάχτυλα ενός γαντιού για να το βγάλετε, χωρίς να αφαιρέσετε το χέρι εντελώς από το γάντι. Τραβήξτε τα δάχτυλα του δεύτερου γαντιού. Αποθηκεύστε τα γάντια σε καθαρό, στεγνό μέρος.

Αντοχή στην αντηρήση

Φυλάσσετε υπό κανονικές συνθήκες θερμοκρασίας και υγρασίας και σε καθαρούς, στεγνούς χώρους και σε βέλτιστους χώρους. Μην κάνετε συνθήκες χρήσης, αποθήκευσης και φροντίδας, τα γάντια αυτά δεν υπόκεινται σε γήρανση.

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Διαθέσιμο στο www.ppe-dexter.com

Bestemming/Gebruik

Paar handschoenen ideaal voor alle kluswerk die een uitstekende handvaardigheid en een antistatische functie vereisen; bijvoorbeeld het monteren/demonteren van elektronische apparaten. Materialen: Carbon + Nylon 85%, PU 15%. Voldoet aan de vereisten van Verordening (EU) 2016/425 De handschoenen voldoen aan de vereisten van EN ISO21420:2020, EN388:2016+A1:2018 en EN16350:2014.

EN388:2016+A1:2018

Slijvastheid	3
Doorsnijweerstand	1
Scheurweerstand	2
Perforatieweerstand	1
Cut resistance (EN ISO 13997)	X

«X» betekent dat de handschoen niet getest werd of dat de testmethode niet geschikt lijkt voor het ontwerp of de component van de handschoen. «0» geeft aan de handschoen een prestatieniveau heeft dat lager is dan het minimum voor het gegeven individuele gevaar. Voor afstomping in de slijwteststandtest (6.2) zijn de resultaten van de «slijwtest» louter indicatief, waarbij alleen de tonodynamometer slijwteststandtest «TDM» (6.3) het referentieresultaat is dat de prestaties bepaalt.

Elektrostatische eigenschappen-EN16350:2014

Beschermde handschoenen met elektrostatische eigenschappen	Conformeer	EN 16350
Conditioening	23°C/ 25% HR	
Toegepaste spanning	10 V	
Gebied van handschoenen getest	Palm/Achterkant van handschoenen	
Testmethode/gebruikte elektrode	EN1149-2/ Standaard elektrode	
Verticale weerstand	0.0443 Mohms	

Conditioening	23°C/ 25% HR
Toegepaste spanning	5 V
Gebied van handschoenen getest	manchet
Testmethode/gebruikte elektrode	EN 61340-2-3/ Kleine elektrode
Verticale weerstand	0.00457Mohms

Beschermingslimieten

Bescherming tegen risico's of gevaren die niet in dit document worden genoemd, wordt niet gegarandeerd. Deze handschoenen bevatten geen stoffen waarvan bekend is dat ze allergiën veroorzaken. Deze handschoenen mogen niet worden gedragen op plaatsen waar het risico bestaat dat ze gegrepen worden door bewegende machines/onderdelen. De hieronder vermelde prestatieniveaus met betrekking tot EN 388 gelden alleen voor de palm van de handschoen. De bescherming is beperkt tot een deel van de handschoenen. De prestatieniveaus gelden niet voor de vingers. De vermelde prestatieniveaus zijn alleen geldig voor nieuwe, ongewassen of gereinigde handschoenen. Deze prestatieniveaus worden verkregen uit laboratoriumtesten onder de voorwaarden die zijn bepaald door de normen. Vóór gebruik moeten de handschoenen visueel worden geïnspecteerd. Als ze beschadigd zijn, mogen ze niet worden gebruikt en moeten ze worden weggegooid (gat, snee of scheur, kleurvanderling, etc.). Voor handschoenen die uit verschillende lagen materiaal bestaan, gelden de aangegeven prestatieniveaus voor elke handschoen in haar geheel. Voor handschoenen die uit twee of meer lagen bestaan, weerspiegelt de algemene classificatie niet noodzakelijk het prestatieniveau van de buitenste laag. Deze handschoenen zijn niet wasbaar. De persoon die handschoenen met elektrostatische eigenschappen draagt, moet op de juiste manier geaard zijn, b.v. door het dragen van geschikt schoeisel. Handschoenen met elektrostatische eigenschappen mogen niet worden uitgetast, gepoed, aangepast of verwijderd in ontvlambare of explosieve atmosferen of tijdens het hanteren van ontvlambare of explosieve stoffen. De elektrostatische eigenschappen van handschoenen kunnen nadelig worden beïnvloed door veroudering, slijtage, vervuiling en schade, en zijn mogelijk niet voldoende voor met zuurstof verrijkte ontvlambare atmosferen waar aanvullende beoordelingen nodig zijn. Bij het ontwerp van alle kleding en schoenen die met dit type handschoenen worden gedragen, moet rekening worden gehouden met het elektrostatische risico.

Instructies voor het dragen

Trek de handschoenen aan. Inspecteer de handschoen op eventuele defecten. Leg de vingers en duim van de handschoen op één lijn met de juiste hand voordat u de handschoen aantrekt. Steek alle vijf de vingers in de handschoenmanchet. Modeller de handschoen rond de vingers en de handpalm. Vervuilen Trek aan de vingers van een handschoen om deze uit te doen, zonder de hand volledig uit de handschoen te halen. Trek aan de vingers van de tweede handschoen. Bewaar de handschoenen op een schone, droge plaats.

Bewaren en onderhouden

Bewaren bij normale temperatuur en vochtigheid en in schone, afgedekte en geventileerde ruimten. Onder normale gebruiksu-; opslag- en onderhoudsomstandigheden zijn deze handschoenen niet onderhevig aan veroudering.

EU-conformiteitsverklaring

Beschikbaar op www.ppe-dexter.com

OZNACZENIE/ UŻYCIE

Pair of gloves ideal for all DIY jobs that require excellent dexterity and antistatic function: assembly/disassembly of electronic equipment for example. Materials: Carbon + Nylon 85%, PU 15%. Spełnia wymagania Rozporządzenia (UE) 2016/425. Rękawice spełniają wymagania norm EN ISO21420:2020, EN388:2016+A1:2018 oraz EN16350:2014

Poziomy skuteczności

EN388:2016+A1:2018

Oporność na ścieranie	3
Oporność na przecięcie ostrzem	1
Oporność na rozdarcie	2
Oporność na przebicie/ przełucie	1
Cut resistance (EN ISO 13997)	X

«X» oznacza, że rękawica nie została przetestowana lub że metoda testowa nie wydaje się odpowiednia dla tego typu rękawicy lub jej komponentu. «0» oznacza, że rękawica ma poziom skuteczności działania/ odporności niższy niż minimalny dla danego zagrożenia. W przypadku osłabienia w teście odnamioty na przecięcie (6.2), wyniki «Testu przecięcia» są jedynie orientacyjne, wyłącznie test odporności na przecięcie tonodynamometrem «TDM» (6.3) jest wynikiem referencyjnym określającym odporność.

Właściwości elektrostatyczne-EN16350:2014

Rękawice ochronne o właściwościach elektrostatycznych	Odpowiadają:	EN 16350
Kondycjonowanie	23°C/ 25% HR	
Zastosowane napięcie	10 V	
Testowany obszar rękawic	Dłoń/Tył rękawiczek	
Metoda testowa/Zastosowana elektroda	EN1149-2/ Elektroda standardowa	
Opór pionowy	0.0443 Mohms	

Kondycjonowanie	23°C/ 25% HR
Zastosowane napięcie	5 V
Testowany obszar rękawic	mankiet
Metoda testowa/Zastosowana elektroda	EN 61340-2-3/ Mała elektroda
Opór pionowy	0.00457Mohms

Limity ochrony

Ochrona przed ryzykiem lub zagrożeniami niewymienionymi w niniejszym dokumencie nie jest gwarantowana. Rękawice te nie zawierają substancji, o których wiadomo, że powodują alergie. Rękawice te nie powinny być noszone w miejscach, w których istnieje ryzyko zanieczyszczenia o ruchome części maszyny. Poziomy skuteczności wymienione poniżej w odniesieniu do normy EN 388 dotyczą wyłącznie wewnętrznej części rękawicy. Ochrona ogranicza się do danej części rękawic. Poziomy skuteczności nie dotyczą palców. Wymienione poziomy skuteczności odnoszą się wyłącznie do nowych, niewypranych lub zregenerowanych rękawic. Te poziomy skuteczności są uzyskiwane podczas testów laboratoryjnych w warunkach określonych przez odpowiednie normy. Rękawice te nie mogą mieć bezpośredniego kontaktu z płomieniem. Przed użyciem rękawice należy sprawdzić wzrokowo. Jeśli zostały uszkodzone, nie wolno ich używać i należy je wyzucić (obecność dziury, przecięcia lub rozdarcia, zmiana koloru itp.). W przypadku rękawic wykonanych z różnych warstw materiału, podane poziomy skuteczności odnoszą się do każdej rękawicy w całości. W przypadku rękawic składających się z dwóch lub więcej warstw ogólna klasyfikacja nieko- escznie odnosi się do poziomu wydajności warstwy zewnętrznej. Rękawic tych nie można prać. Osoba nosząca rękawice posiadające właściwości elektrostatyczne powinna być odpowiednio uziemiona, np. od uziemienia, poprzez noszenie odpowie- dniego obuwia. Rękawic o właściwościach elektrostatycznych nie należy rozpakow- uwać, otwierać, regulować ani zdejmować podczas przebywania w atmosferze łatwopalnej lub wybuchowej lub podczas kontaktu z substancjami łatwopalnymi lub wyb- uchowymi. Starzenie się, zużycie, zanieczyszczenie i uszkodzenia mogą niekorzystnie wpływać na właściwości elektrostatyczne rękawic i mogą nie być wystarczające w przypadku łatwopalnych atmosfer wzbogaconych tlenem, gdzie konieczna jest dodatk- owa ochrona. Całkowite odzienie i obuwia noszonego z tego typu rękawkami również powin- na zostać zaprojektowana z uwzględnieniem ryzyka wyładowania elektrostatycznego.

Instrukcja użytkowania

Zakładanie Sprawdź rękawice, aby upewnić się, że nie mają żadnych uszkodzeń. Przed zakoń- niem wywiania palce i kciuk rękawicy z odpowiedniej dłoni. Włóż wszystkie pięć palców do rękawicy. Dopasuj rękawice wokół palców i dłoni. Zdejmowanie Pościągaj za palce jednej rękawicy, aby ją zsunąć, bez całkowitego wyjmowania dłoni z rękawicy. Pościągaj za palce drugiej rękawicy. Rękawice należy przechowywać w czystym i suchym miejscu.

Przechowywanie i konserwacja

Przechowywać w pomieszczeniach o normalnej temperaturze i wilgotności, czystych, zadanych i wentylowanych. W normalnych warunkach użytkowania, przechowy- wania i pielęgnacji rękawice te nie ulegają procesowi starzenia.

Deklaracja zgodności UE

Dostępna pod adresem www.ppe-dexter.com

DESIGNATION/USE

Pair of gloves ideal for all DIY jobs that require excellent dexterity and antistatic function: assembly/disassembly of electronic equipment for example. Materials: Carbon + Nylon 85%, PU 15%. Complies with the requirements of Regulation (EU) 2016/425 The glove meets the requirements of EN ISO21420:2020 ; EN388:2016+A1:2018 and EN16350:2014.

Prestatie-niveaus

EN388:2016+A1:2018

Abrasion resistance	3
Blade cut resistance	1
Tear resistance	2
Puncture resistance	1
Cut resistance (EN ISO 13997)	X

«X» indicates that the glove has not been tested or that the test method does not appear to be suitable for the glove design or component. «0» indicates that the glove has a performance level lower than the minimum for the given individual hazard. For blunting in the cut resistance test (6.2), the results of the «Cut Test» are only indicative, with only the tonodynamometer cut resistance test «TDM» (6.3) being the reference result determining performance.

Electrostatic Properties-EN16350:2014

Protective gloves with electrostatic properties	Conform	EN 16350
Conditioning	23°C/ 25% HR	
Applied Voltage	10 V	
Area of gloves tested	palm/ back	
Test Method/Electrode used	EN1149-2/ Standard electrode	
Vertical Resistance	0.0443 Mohms	

Conditioning	23°C/ 25% HR
Applied Voltage	5 V
Area of gloves tested	cuff
Test Method/Electrode used	EN 61340-2-3/ Small electrode
Vertical Resistance	0.00457Mohms

Protection limits

Protection against risks or hazards not mentioned in this document is not guaranteed. These gloves do not contain substances known to cause allergies. These gloves should not be worn where there is a risk of being caught by moving machine parts. The performance levels mentioned below in relation to EN 388 are only valid for the palm of the glove. The protection is limited to part of the gloves. The performance levels do not apply to the fingers. The performance levels mentioned are only valid for new, unwashed or regenerated gloves. These performance levels are obtained from laboratory tests under the conditions defined by the standards. Before use, gloves should be visually inspected. If they are damaged, they must not be used and must be discarded because their efficiency may decrease (outer material damaged, presence of a hole, cut or tear, change in colour, etc). For gloves made of different layers of material, the performance levels indicated are valid for each glove in its entirety. For gloves made of up to two or more layers, the overall classification does not necessarily reflect the performance level of the outer layer. These gloves are not washable. The person wearing gloves with electrostatic properties shall be properly earthed e.g. by wearing adequate footwear. Gloves with electrostatic properties shall not be unpacked, opened, adjusted or removed while in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of gloves might be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage, and might not be sufficient for oxygen enriched flammable atmospheres where additional assessments are necessary. All clothing and shoes worn with this type of glove should also be designed taking the electrostatic risk into account.

Wearing instructions

Putting on Examine the glove to ensure that there are no defects. Align the fingers and thumb of the glove with the appropriate hand before donning. Insert all five fingers into the cuff. Trim the glove around the fingers and palm. Removal Pull on the fingers of one glove to slide it off, without removing the hand completely from the glove. Pull on the fingers of the second glove. Store the gloves in a clean, dry place.

Storage and maintenance

Store under normal temperature and humidity conditions and in clean, covered and ventilated rooms. Under normal conditions of use, storage and care, these gloves are not subject to ageing.

EU Declaration of Conformity

Available at www.ppe-dexter.com

ОПИС/ВИКОРИСТАННЯ

Пара рукавиць, ідеально підходять для всіх видів робіт, пов'язаних із домашнім майструванням, які вимагають відмінної кваліфікації та потребують наявності антистатичних властивостей, наприклад, монтаж/демонтаж електронного обладнання. Матеріал: карбон + нейлон 85 %, поліуретан 15 %. Відповідає вимогам, встановленим у Регламенті (ЄС) 2016/425 Рукавиця відповідає вимогам стандартів EN ISO21420:2020 ; EN388:2016+A1:2018 та EN16350:2014.

Рівні експлуатаційних властивостей

EN388:2016+A1:2018

Стойкість до стирання	3
Стойкість до порізів лезом	1
Стойкість до розривів	2
Стойкість до проколів	1
Cut resistance (EN ISO 13997)	X

Символ «X» казує на те, що рукавиця не пройшла випробувань або що метод випробування не відповідає визначену рукавиці чи її матеріалу. Символ «0» казує на те, що рукавиця має рівень експлуатаційних властивостей нижче мінімального для цієї небезпеки. Що стосується затуплення леза під час випробування на стійкість до порізів (6.2), результати «Випробування на поріз» є лише орієнтовними. Личе випробування на стійкість до порізів за допомогою тонодинамометра «TDM» (6.3) дає результат, що визначає рівень експлуатаційних властивостей.

Електростатичні властивості-EN16350:2014

Захисні рукавиця з електростатичними властивостями	Відповідають	EN 16350
Кондиціонування тесту	23°C/ 25% HR	
Примієдана напруга	10 V	
Площа випробування/сторона елей електрод	Пальми/Тильна сторона рукавичок	
Метод випробування/використаний електрод	EN1149-2/ Стандартний електрод	
Вертикальний опір	0.0443 Mohms	

Кондиціонування тесту	23°C/ 25% HR
Примієдана напруга	5 V
Площа випробування/протестована	манжета
Метод випробування/використаний електрод	EN 61340-2-3/ Маленький електрод
Вертикальний опір	0.00457Mohms

DEXTER

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001

59790 RONCHIN - France

ZA : Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD /TA Leroy Merlin, Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng, South Africa Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za - BR : Importado e distribuido por LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM CNPJ: 01.438.784/0001-05 - Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar cj 61 a 64, Vila Cordeiro, São Paulo -SP. CEP: 04581-060 CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) Capitais 4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376 - UA: Імпортёр (Виробник): ТОВ «Леруа Мерлен Україна», 04201 Україна, м.Київ, вул. Попярна 17А, +380 44 498 46 00. Дане підприємство приймає претензії від споживачів щодо товару, а також проводить його ремонт, екхічне і гарантійне обслуговування

Імпортёр: ТОВ «Леруа Мерлен Україна», 04201 Україна, м.Київ, вул. Попярна 17А, EU type examination carried out by notified body: C.T.C. (0075) - 4 RUE HERMANN FRENKEL - 69367 LYON CEDEX 07 - France ADEO key : 88035247 Size:9L

Made in China / Pays de Origem: China /

Виготовлено в Китаї. **Protection limits**



FR DESCRIPTION / EMPLOI

Paire de gants idéale pour tous les travaux de bricolage qui requièrent une excellente dextérité et une fonction antistatique : montage/démontage de matériel électronique par exemple. Matières : Carbone + Nylon 85%, PU 15%. Le produit est conforme aux exigences du règlement (UE) 2016/425 Les gants remplissent les exigences des normes EN ISO21420:2020 ; EN388:2016+A1:2018 et EN16350:2014.

Niveaux de performance

EN388:2016+A1:2018

Résistance à l'abrasion	3
Résistance à la coupe par lame	1
Résistance à la déchirure	2
Résistance à la perforation	1
Cut resistance (EN ISO 13997)	X



3121X

« X » indique que le gant n'a pas été testé ou que la méthode d'essai ne semble pas être appropriée par rapport à la conception ou à une composante du gant. « 0 » indique que le gant présente un niveau de performance inférieur au minimum pour le risque individuel concerné Pour l'émoussement de la lame au test de résistance aux coupures (6.2), les résultats du « Test de coupe » ne sont qu'indicatifs. Seul le test de résistance aux coupures par tomodynamomètre « TDM » (6.3) donne le résultat déterminant la performance.

Propriétés électrostatiques -EN16350:2014

Gants de protection aux propriétés électrostatiques [Se conformer]

Conditionnement	23°C/ 25% HR
Tension appliquée	10 V
Zone de gants testée	Palmer/Dos des gants
Méthode de test/Électrode utilisée	EN1149-2/ Electrode standard
Résistance verticale	0.0443 Mohms
Conditionnement	23°C/ 25% HR
Tension appliquée	5 V
Zone de gants testée	manchette
Méthode de test/Électrode utilisée	EN 61340-2-3/ Petite électrode
Résistance verticale	0.00457Mohms



EN 16350

Limites de protection

La protection contre les risques ou les dangers qui ne sont pas cités dans ce document n'est pas garantie. Ces gants ne contiennent pas de substances connues pour causer des allergies. Ces gants ne doivent pas être portés s'il existe un risque qu'ils soient pris dans les parties mobiles d'une machine. Les niveaux de performance indiqués ci-dessous, en lien avec la norme EN 388, ne sont valables que pour la paume des gants. La protection est limitée à une partie des gants. Les niveaux de performance ne sont pas applicables aux doigts. Les niveaux de performance indiqués ne sont valables que pour les gants neufs, non lavés, ni régénérés. Ces niveaux de performance sont obtenus à partir d'essais de laboratoire, dans des conditions définies par les normes. Avant l'emploi, inspecter visuellement les gants. S'ils sont endommagés, ne pas les utiliser et les jeter, car leur efficacité peut diminuer (matériau extérieur endommagé, présence d'un trou, d'une déchirure ou d'une coupure, changement de couleur, etc.). Pour les gants composés de différentes couches de matériau, les niveaux de performance indiqués sont valables pour chacun des gants, dans son intégralité. Pour les gants composés de deux ou plusieurs couches, la classification d'ensemble ne reflète pas nécessairement le niveau de performance de la couche externe. Ces gants ne sont pas lavables. La personne portant des gants à propriétés électrostatiques doit être correctement mise à la terre, par ex. en portant des chaussures adéquates. Les gants dotés de propriétés électrostatiques ne doivent pas être déballés, ouverts, ajustés ou retirés dans des atmosphères inflammables ou explosives ou lors. Les propriétés électrostatiques des gants peuvent être affectées par le vieillissement, l'usure, la contamination et les dommages, et peuvent ne pas être suffisantes pour les atmosphères inflammables enrichies en oxygène où des évaluations supplémentaires sont nécessaires. Tous les vêtements et chaussures portés avec ce type de gants doivent également être conçus en tenant compte du risque électrostatique.

Instructions de port

Porter les gants
Examiner le gant pour s'assurer qu'il ne présente pas de défauts. Aligner les doigts et le pouce du gant à l'aide de la main appropriée avant de l'enfiler. Introduire les cinq doigts dans la manchette. Passer le gant autour des doigts et de la paume.
Retirer les gants
Tirer sur les doigts d'un gant pour le retirer, sans retirer complètement la main du gant. Tirer sur les doigts de l'autre gant. Conserver les gants en lieu propre et sec.

Conservation et entretien

Conserver dans des conditions de température et d'humidité normales, en lieu propre, couvert et ventilé. Dans des conditions normales d'utilisation, de conservation et de soin, ces gants ne sont pas sujets au vieillissement.

Déclaration UE de conformité

Consultable sur www.ppe-dexter.com

ES DENOMINACIÓN/USO

Par de guantes ideales para todo tipo de trabajos de bricolaje que requieran una excelente destreza y una función antiestática: por ejemplo, para montaje/desmontaje de equipos electrónicos. Carbono + Materiales: Carbono + Nylon 85%, PU 15%. Cumple con los requisitos del reglamento (UE) 2016/425 El guante cumple los requisitos de las normas EN ISO21420:2020 ; EN388:2016+A1:2018 y EN16350:2014.

Niveles de prestación

EN388:2016+A1:2018

Resistencia a la abrasión	3
Resistencia al corte con cuchillas	1
Resistencia al rasgado	2
Resistencia a la perforación	1
Cut resistance (EN ISO 13997)	X



3121X

« X » indica que el guante no se ha probado o que el método de prueba no es adecuado para el diseño o los componentes del guante. « 0 » indica que el guante tiene un nivel de prestación inferior al mínimo requerido para el riesgo individual indicado. En el ensayo de resistencia al corte (6.2), los resultados del « Ensayo de corte » solamente serán informativos, y solo el ensayo de resistencia al corte «TDM» (6.3) será el resultado del nivel de prestación de referencia.

Electrostatic Properties-EN16350:2014

Protective gloves with electrostatic properties [Ajustarse]

Acondicionamiento	23°C/ 25% HR
Voltaje aplicado	10 V
Área de guantes probada	Palmera/parte trasera de los guantes
Método de prueba/electrodo utilizado	EN1149-2/ Electrodo estándar
resistencia vertical	0.0443 Mohms
Acondicionamiento	23°C/ 25% HR
Voltaje aplicado	5 V
Área de guantes probada	puño de guantes
Método de prueba/electrodo utilizado	EN 61340-2-3/ Electrodo pequeño
resistencia vertical	0.00457Mohms



EN 16350

Límites de protección

No se garantiza la protección contra riesgos o peligros no mencionados en este documento. Estos guantes no contienen sustancias que causen alergias. Estos guantes no deben utilizarse donde exista riesgo de ser atrapado por partes móviles de máquinas. Los niveles de prestación mencionados, a continuación, en relación con la norma EN 388 solamente son válidos para la palma del guante. La protección se limita a una parte de los guantes. Los niveles de prestación no se refieren a los dedos. Los niveles de prestación indicados solamente son válidos para guantes nuevos, sin lavar ni renovar. Estos niveles de prestación se obtienen a partir de pruebas de laboratorio realizadas según las condiciones definidas por las normas. Los guantes deben ser inspeccionados visualmente antes de su utilización. Si están dañados, no deben utilizarse y deben desecharse por que su eficacia puede disminuir (material exterior dañado, presencia de un agujero, corte o desgarro, cambio de color, etc.). En los guantes fabricados con diferentes capas de material, los niveles de prestación indicados son válidos para la totalidad del guante. En los guantes fabricados con dos o más capas, la clasificación general no refleja necesariamente el nivel de prestaciones de la capa exterior. Estos guantes no se pueden lavar. La persona que utilice guantes con propiedades electrostáticas deberá estar debidamente conectada a tierra, p.e. usando calzado adecuado. Los guantes con propiedades electrostáticas no se deben desmenujar, abrir, ajustar ni quitar mientras se encuentren en atmósferas inflamables o explosivas o mientras se manipulan sustancias inflamables o explosivas. Las propiedades electrostáticas de los guantes podrían verse afectadas negativamente por el envase, el cemento, el desgaste, la contaminación y los daños, y podrían no ser suficientes para atmósferas inflamables enriquecidas con oxígeno donde se necesitan evaluaciones adicionales. Toda la ropa y el calzado que se utilice con este tipo de guantes también se diseñarán teniendo en cuenta el riesgo electrostático.

Instrucciones de uso

Colocación Examine el guante para asegurarse de que no tiene defectos. Alinee los dedos y el pulgar del guante con la mano adecuada antes de colocarlo. Introduzca los cinco dedos en el manguito (puño). Ajuste el guante alrededor de los dedos y de la palma. Retirada Tire de los dedos del guante para que resbale, sin sacar la mano completamente del guante. Tire de los dedos del segundo guante. Guarde los guantes en un lugar limpio y seco.

Almacenamiento y mantenimiento

Se deben almacenar en condiciones normales de temperatura y humedad, en locales limpios, cubiertos y ventilados. En condiciones normales de utilización, de almacenamiento y de mantenimiento, estos guantes no se deterioran.

Declaración UE de conformidad

Está disponible en www.ppe-dexter.com

PT DESIGNAÇÃO/ UTILIZAÇÃO

Par de luvas ideal para todos os trabalhos de bricolage que requerem uma excelente destreza e uma função antiestática: montagem/desmontagem de equipamento eletrônico, por exemplo. Materiais: Carbono + Nylon 85%, PU 15%. Em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425 As luvas respeitam os requisitos do regulamento EN ISO21420:2020 ; EN388:2016+A1:2018 e EN16350:2014.

Níveis de desempenho

EN388:2016+A1:2018

Resistência à abrasão	3
Resistência ao corte com lâminas	1
Resistência a rasgões	2
Resistência à perfuração	1
Cut resistance (EN ISO 13997)	X



3121X

O «X» indica que a luva não foi testada ou o método de teste não é o adequado para o modelo ou composição da luva. O «0» indica que a luva apresenta um nível de desempenho abaixo do mínimo para o perigo individual em causa. Para o embolçamento no teste de resistência ao corte (6.2), os resultados do «Teste ao Corte» são meramente indicativos, sendo apenas o teste de resistência ao corte tonodinamómetro «TDM» (6.3) o resultado de referência que determina o desempenho.

Propriedades Eletrostáticas-EN16350:2014

Luvas de proteção com propriedades eletrostáticas [Conforme]

Conditionamento	23°C/ 25% HR
Tensão aplicada	10 V
Área de luvas testada	Palma/Parte de trás das luvas
Método de teste/eletrodo usado	EN1149-2/ Eletrodo padrão
Resistência vertical	0.0443 Mohms



EN 16350

Limites de proteção

A proteção contra riscos ou perigos não mencionados neste documento não está assegurada. Estas luvas não contêm substâncias conhecidas por causar alergias. Estas luvas não devem ser utilizadas quando existe risco de serem apanhadas por partes de máquinas em movimento. Os níveis de desempenho mencionados abaixo em relação à EN 388 são válidos apenas para a palma da luva. A proteção é limitada a uma parte das luvas. Os níveis de desempenho não se aplicam aos dedos. Os níveis de desempenho mencionados são válidos apenas para luvas novas, não lavadas ou regeneradas. Estes níveis de desempenho são obtidos através de testes de laboratório em condições definidas pelos padrões. Antes da utilização, as luvas devem ser verificadas. Caso estejam danificadas, não devem ser utilizadas e devem ser descartadas uma vez que a eficiência pode diminuir (material exterior danificado, contenham buracos, cortes ou rasgos, alteração de cor, etc.). Para luvas feitas de camadas de diferentes materiais, os níveis de desempenho indicados são válidos para a luva na sua totalidade. Para luvas feitas de duas ou mais camadas, a classificação geral não reflete exatamente o nível de desempenho da camada exterior. Estas luvas não são laváveis. A pessoa que usa luvas com propriedades eletrostáticas deve estar devidamente aterrada, por exemplo, usando calçado adequado. Luvas com propriedades eletrostáticas não devem ser desembaladas, abertas, ajustadas ou removidas enquanto estiverem em atmosferas inflamáveis ou explosivas ou durante o manuseio de substâncias inflamáveis ou explosivas. As propriedades eletrostáticas das luvas podem ser adversamente afetadas pelo envelhecimento, desgaste, contaminação e danos, e podem não ser suficientes para atmosferas inflamáveis enriquecidas com oxigênio, onde são necessárias avaliações adicionais. Todas as roupas e sapatos usados com este tipo de luva também devem ser projetados levando em consideração o risco eletrostático.

Instruções de utilização

Calçar Examine a luva para garantir que esta não tem defeitos. Alinhe os dedos da luva com a mão apropriada antes de a calçar. Coloque todos os dedos no punho. Ajuste a luva aos dedos e palma da mão. Remover Puxe os dedos de uma luva para a retirar, sem retirar completamente a mão da luva. Puxe os dedos da segunda luva. Armazene as luvas num espaço limpo e seco.

Armazenamento e manutenção

Armazene em condições de temperatura e humidade normais e em áreas limpas, cobertas e ventiladas. Quando utilizadas, armazenadas e cuidadas em boas condições, estas luvas não envelhecem.

Declaração de Conformidade UE

Disponível em www.ppe-dexter.com

IT DESIGNAZIONE / USO

Paio di guanti ideale per tutti i lavori di fai-da-te che richiedano un'eccellente destrezza e una funzione antistatica: assemblaggio/smontaggio di apparecchiature elettroniche, ad esempio. Materiale: Carbon + Nylon 85%, PU 15%. Conforme ai requisiti del Regolamento (EU) 2016/425 il guanto soddisfa i requisiti della norma EN ISO21420:2020 ; EN388:2016+A1:2018 e della norma EN16350:2014.

Livelli di prestazione

EN388:2016+A1:2018

Resistenza all'abrasione	3
Resistenza al taglio delle lame	1
Resistenza allo strappo	2
Resistenza alla perforazione	1
Cut resistance (EN ISO 13997)	X



3121X

«X» indica che il guanto non è stato testato o che il metodo di test non sembra essere adatto al design o al componente del guanto. «0» indica che il guanto ha un livello di prestazione inferiore al minimo per il singolo rischio. Per quanto riguarda la smussatura nel test di resistenza al taglio (6.2), i risultati del «Cut Test» sono solo indicativi e il test di resistenza al taglio con tonodinamometro «TDM» (6.3) è il risultato di riferimento per determinare le prestazioni.

Proprietà elettrostatiche-EN16350:2014

[Guanti protettivi con proprietà elettrostatiche] [Conformarsi]

Condizionale	23°C/ 25% HR
Tensione applicata	10 V
Area dei guanti testata	Palma/Dorso dei guanti
Metodo di test/Elettrodo utilizzato	EN1149-2/ Elettrodo standard
Resistenza verticale	0.0443 Mohms



EN 16350

Condizionale	23°C/ 25% HR
Tensione applicata	5 V
Area dei guanti testata	polso
Metodo di test/Elettrodo utilizzato	EN 61340-2-3/ Elettrodo piccolo
Resistenza verticale	0.00457Mohms

Limiti di protezione

Non è garantita la protezione da rischi o pericoli non menzionati in questo documento. Questi guanti non contengono sostanze note per causare allergie. Questi guanti non devono essere indossati in caso di rischio di impigliamento con parti di macchine in movimento i livelli di prestazione indicati di seguito in relazione alla norma EN 388 sono validi solo per il palmo del guanto. La protezione è limitata ad una parte dei guanti. I livelli di prestazione non si applicano alle dita. I livelli di prestazione indicati sono validi solo per guanti nuovi, non lavati o rigenerati. Questi livelli di prestazione sono stati ottenuti da test di laboratorio nelle condizioni definite dagli standard. Prima dell'uso, i guanti devono essere ispezionati visivamente. Se sono danneggiati, non devono essere utilizzati e devono essere gettati (materiale esterno danneggiato, presenza di fori, tagli o strappi, cambiamento di colore, ecc.). Per i guanti composti da diversi strati di materiale, i livelli di prestazione indicati sono validi per ogni guanto nella sua interezza. Per i guanti composti da due o più strati, la classificazione complessiva non riflette necessariamente il livello di prestazione dello strato esterno. Questi guanti non sono lavabili. La persona che indossa guanti con proprietà elettrostatiche deve essere adeguatamente messa a terra, ad es. indossando calzature adeguate. I guanti con proprietà elettrostatiche non devono essere disballati, aperti, regolati o rimossi mentre si trovano in atmosfere infiammabili o esplosive o mentre si maneggiano sostanze infiammabili o esplosive. Le proprietà elettrostatiche dei guanti potrebbero essere influenzate negativamente dall'invecchiamento, dall'usura, dalla contaminazione e dai danni e potrebbero non essere sufficienti per le atmosfere infiammabili arricchite di ossigeno dove sono necessarie ulteriori valutazioni. Anche tutti gli indumenti e le scarpe indossati con questo tipo di guanti devono essere progettati tenendo conto del rischio elettrostatico.

Istruzioni per l'uso

Indossare i guanti. Esaminare il guanto per verificare che non vi siano difetti. Allineare le dita e il pollice del guanto alla mano appropriata prima di indossarlo. Inserire tutte e cinque le dita nel polsino. Sistemare il guanto intorno alle dita e al polmo. Rimozione del guanto. Tirare le dita di un guanto per farlo scivolare via, senza estrarre completamente la mano dal guanto. Tirare le dita del secondo guanto. Conservare i guanti in un luogo pulito e asciutto.

Conservazione e manutenzione

Conservare in condizioni normali di temperatura e umidità e in locali puliti, coperti e ventilati. In condizioni normali di utilizzo, conservazione e cura, questi guanti non sono soggetti a invecchiamento.

Dichiarazione di conformità CE

Disponibile su www.ppe-dexter.com

INDICAȚI/O/SU

Luva ideal para todos os trabalhos de bricolagem que requerem uma excelente destreza e uma função antiestática: montagem/ desmontagem de equipamento eletrônico, por exemplo. Materiais Carbono + Nylon 85%, PU 15%. Em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425 As luvas respectam os requisitos do regulamento EN ISO21420:2020 ; EN388:2016+AI:2018 e EN16350:2014.

Níveis de desempenho
EN388:2016+AI:2018

Resistência à abrasão	3	EN388 3121X
Resistência ao corte por lâminas	1	
Resistência a rasgos	2	
Resistência à perfuração	1	
Cut resistance (EN ISO 13997)	X	

O «X» indica que a luva não foi testada ou o método de teste não é o adequado para o modelo ou composição da luva. O «0» indica que a luva apresenta um nivel de desempenho abaixo do mínimo para o perigo individual em questão. No caso do embotamento no teste de resistência ao corte (6,2), os resultados do «Teste de Corte» são apenas indicativos, sendo apenas os resultados do teste de resistência ao corte tonodinamômetro «TDM» (6.3) a referência que determina o desempenho.

Propriedades Eletrostáticas-EN16350:2014

Luvas de protecção com propriedades electrostáticas(Conforme

Condicionamento	23°C/ 25% HR
Tensão aplicada	10 V
Área de luvas testada	Palma/Parte de trás das luvas
Método de teste/eletrodo usado	EN1149-2/ Eletrodo padrão
Resistência vertical	0.0443 Mohms

Condicionamento	23°C/ 25% HR
Tensão aplicada	5 V
Área de luvas testada	punho de luvas
Método de teste/eletrodo usado	EN 61340-2-3/ Eletrodo pequeno
Resistência vertical	0.00457Mohms

Limites de protecção

A protecção contra riscos ou perigos não mencionados neste documento não está assegurada. Estas luvas não contém substâncias conhecidas por causar alergias. Estas luvas não devem ser utilizadas quando existe risco de serem apanhadas por partes de máquinas em movimento. Os níveis de desempenho mencionados abaixo em relação à EN 388 são válidos apenas para a palma da luva. A protecção é limitada a uma parte das luvas. Os níveis de desempenho não se aplicam aos dedos. Os níveis de desempenho mencionados são válidos apenas para luvas novas, não lavadas ou regeneradas. Estes níveis de desempenho são obtidos através de testes de laboratório em condições definidas pelos padrões. Antes da utilização, as luvas devem ser verificadas. Caso estejam danificadas, não devem ser utilizadas e devem ser descartadas uma vez que a eficiência pode diminuir (material exterior danificado, continham buracos, cortes ou rasgos, alteração de cor, etc.). Para luvas feitas de camadas de diferentes materiais, os níveis de desempenho indicados são válidos para a luva na sua totalidade. Para luvas feitas de duas ou mais camadas, a classificação geral não reflete exatamente o nível de desempenho da camada exterior. Estas luvas não são laváveis. A pessoa que usa luvas com propriedades eletrostáticas deve estar devidamente alertada, por exemplo, usando calçado adequado. Luvas com propriedades eletrostáticas não devem ser desembaladas, abertas, ajustadas ou removidas enquanto estiverem em atmosferas inflamáveis ou explosivas ou durante o manuseio de substâncias inflamáveis ou explosivas.As propriedades eletrostáticas das luvas podem ser adversamente afetadas pelo envelhecimento, desgaste, contaminação e danos, e podem não ser suficientes para as atmosferas inflamáveis enriquecidas com oxigênio, onde são necessárias avaliações adicio nais. Todas as roupas e sapatos usados com este tipo de luva também devem ser projetados levando em consideração o risco eletrostático.

Instruções de utilização

Calçar: Examine a luva para garantir que esta não tem defeitos. Alinhe os dedos da luva com a mão apropriada antes de a calçar. Coloque todos os dedos no punho. Ajuste a luva aos dedos e palma da mão. Remover: Puxe os dedos de uma luva para a retílar, sem retirar completamente a mão da luva. Puxe os dedos da segunda luva. Armazene as luvas num espaço limpo e seco.

Armazenamento e manutenção

Armazene em condições de temperatura e humidade normais e em áreas limpas, cobertas e ventiladas. Quando utilizadas, armazenadas e cuidadas em boas condições, estas luvas não envelhecem.

Declaração de Conformidade UE

Disponível em www.ppe-dexter.com

DENUMIRE/UTILIZARE

Perechea ideală de mănuși pentru toate lucrările de bricolaj care necesită o dexteritate excelentă și o funcție antiestatică: asamblare/ demontare echipamentelor electronice de exemplu. Materiale: Carbon + Nailon 85%, PU 15%. Respectă cerințele Regulamentului (UE) 2016/425 Mănușa îndeplinește cerințele EN ISO21420:2020 ; EN388:2016+AI:2018 și EN16350:2014.

Niveluri de performanță

EN388:2016+AI:2018

Rezistență la abraziune	3	EN388 3121X
Rezistență la tăiere cu lama	1	
Rezistență la sfâșiere	2	
Rezistență la înțepare	1	
Cut resistance (EN ISO 13997)	X	

„X” indică faptul că mănușa nu a fost testată sau că metoda de testare nu pare a fi adecvată pentru modelul sau compoziția mănușii. „0” indică faptul că mănușa are un nivel de performanță mai mic decât cel minim pentru pericolul individual dat. În ceea ce privește tociera în testul de rezistență la tăiere (6,2), rezultatele „Testului de tăiere” sunt doar orientative, doar testul de rezistență la tăiere cu tomodinamometru „TDM” (6.3) fiind rezultatul de referință care determină performanța.

Proprietăți electrostatice-EN16350:2014

Mănuși de protecție cu proprietăți electrostatice	Conform
Condiționare	23°C/ 25% HR
Tensiune aplicată	10 V
Zona mănușilor testată	palmei/Spatele mănușilor
Metoda de testare/Electrodul utilizat	EN1149-2/ Electrode standard
Rezistența pe verticală	0.0443 Mohms

Condiționare	23°C/ 25% HR
Tensiune aplicată	5 V
Zona mănușilor testată	manșetă
Metoda de testare/Electrodul utiliza	EN 61340-2-3/ Eletrod mic
Rezistența pe verticală	0.00457Mohms

Limite de protecție

Protecția împotriva riscurilor sau pericolelor care nu sunt menționate în acest document nu este garantată. Aceste mănuși nu conțin substanțe cunoscute a provoca alergii. Nu se recomandă purtarea acestor mănuși în cazul în care există riscul de a fi prinse de piesele în mișcare ale utilajelor. Nivelurile de performanță menționate mai jos în legătură cu EN 388 sunt valabile numai pentru palma mănușii. Protecția este limitată numai la o parte a mănușii. Nivelurile de performanță nu se aplică degetelor. Nivelurile de performanță menționate sunt valabile numai pentru mănuși noi, nepălate sau recitate. Aceste niveluri de performanță sunt obținute în urma unor teste de laborator în condițiile definite de standarde. Înainte de utilizare, se recomandă inspectarea vizuală a mănușilor. În cazul în care sunt deteriorate, acestea nu trebuie utilizate și vor fi anunciate deoarece eficiența lor scade (deteriorarea materialului exterior, existența găurilor, tăieturilor sau rupturii, modificări de culoare etc.). În cazul mănușilor confecționate din diferite straturi de material, nivelurile de performanță indicate sunt valabile pentru fiecare mănușă în parte. Pentru mănușile alcătuite din două sau mai multe straturi, clasificarea globală nu reflectă neapărat nivelul de performanță al straturilor externe. Aceste mănuși nu se pot spăla. Persoana care poartă mănuși cu proprietăți electrostatice trebuie să fie împănămintă corespunzător, de ex. prin purtarea de încălțăminte adecvată. Mănușile cu proprietăți electrostatice nu trebuie să fie despachetate, deschise, ajustate sau îndepărtate în atmosfere inflamabile sau explosive sau în timp ce se înnăsează substanțe inflamabile sau explosive. Proprietățile electrostatice ale mănușilor pot fi afectate negativ de îmbrăcăminte, uzură, contaminare și deteriorare și ar putea să nu fie suficiente pentru atmosfere inflamabile îmbogățite cu oxigen, unde sunt necesare evaluări suplimentare. Toate îmbrăcămintea și încălțămintea purtată cu acest tip de mănuși trebuie, de asemenea, proiectate ținând cont de riscul electrostatic.

Instrucțiuni de purtare

Aplicare

Examinați mănușa pentru a vă asigura că nu prezintă defecte. Aliniați degetele și degetul mare al mănușii cu mâna corespunzătoare înainte de a îmbrăca. Introduceți toate cele cinci degete în manșetă. Ajustați mănușa în jurul degetelor și al palmii. Îndepărtae

Trageți de degetele uneia dintre mănuși pentru a o îndepărta, fără a scoate mâna complet din mănușă.

Trageți de degetele celei de-a doua mănuși. Depozitați mănușile într-un loc curat și uscat.

Depozitare și întreținere

Depozitați în condiții normale de temperatură și umiditate, în spații curate, acoperite și ventilate. În condiții normale de utilizare, depozitare și îngrijire, aceste mănuși nu sunt supuse îmbătrânirii.

Declarația de conformitate UE

Disponibilă pe www.ppe-dexter.com

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ / ΧΡΗΣΗ

Ζευγάρύ γάντια ιδανικά για όλα τα μααστοεράματα που απαιτούν εξαιρετική επιδεξιότητα και αντιστατική λειτουργία: συναρμολόγηση/ αποσυναρμολόγηση ηλεκτρονικού εξοπλισμού για παράδειγμα. Υλικά: Ανθρακας + Νάιλον 85%, PU 15%. Συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΥ) 2016/425 Το γάντι πληροί τις απαιτήσεις των προτύπων EN ISO21420:2020 ; EN388:2016+AI:2018 και EN16350:2014.

Επίπεδα απόδοσης

EN388:2016+AI:2018

Αντοχή στις γραβές	3	EN388 3121X
Αντίσταση σε κοπή με λεπίδα	1	
Αντοχή στο σκάσιμο	2	
Αντοχή στη διάτρηση	1	
Cut resistance (EN ISO 13997)	X	

Το «X» υποδεικνύει ότι το γάντι δεν έχει δοκιμαστεί ή ότι η μέθοδος δοκιμής δεν φαίνεται να είναι κατάλληλη για το σχέδιο ή το στατικό το γαντιού. Το «0» υποδεικνύει ότι το γάντι έχει επίπεδο επιδόσεων χαμηλότερο από το ελάχιστο για τον συγκεκριμένο μεμονωμένο κίνδυνο. Για την αμβλύτητα στη δοκιμή αντίστασης κοπής (6,2), τα αποτελέσματα της «δοκιμής κοπής» είναι μόνο ενδεικτικά, ενώ μόνο η δοκιμή αντίστασης κοπής «TDM» (6.3) του τονοδυναμόμετρου είναι το αποτέλεσμα αναφοράς που καθορίζει την απόδοση.

Ηλεκτροστατικές ιδότητες-EN16350:2014

Προστατευτικά γάντια με ηλεκτροστατικές ιδότητες	Συμμορφώνονται
Κλιματισμός δοκιμής	23°C/ 25% HR
Εξαρμολογική τάση	10 V
Δοκιμαστική περιοχή γαντιών	Παλάμη/Πίσω από γάντια
Μέθοδος δοκιμής/χρησιμοποιημένο ηλεκτρόδιο	EN1149-2 Τυπικό ηλεκτρόδιο
Κρίσιμη αντίσταση	0.0443 Mohms

Κλιματισμός δοκιμής	23°C/ 25% HR
Εξαρμολογική τάση	5 V
Δοκιμαστική περιοχή γαντιών	πλάκα/πάδι
Μέθοδος δοκιμής/χρησιμοποιημένο ηλεκτρόδιο	EN 61340-2-3/ Μικρό ηλεκτρόδιο
Κρίσιμη αντίσταση	0.00457Mohms

Κλιματισμός δοκιμής Εξαρμολογική τάση	23°C/ 25% HR 5 V
Δοκιμαστική περιοχή γαντιών	οραλόδοξα
Μέθοδος δοκιμής/χρησιμοποιημένο ηλεκτρόδιο	EN 61340-2-3/ Μικρό ηλεκτρόδιο
Κρίσιμη αντίσταση	0.00457Mohms

Όρια προστασίας

Η προστασία από κινδύνους που δεν αναφέρονται στο παρόν έγγραφο δεν είναι εγγυημένη. Αυτό τα γάντια δεν περιέχουν ουσίες που είναι γνωστό ότι προκαλούν αλλεργίες. Αυτό τα γάντια δεν πρέπει να φορούνται σε περιπτώσεις όπου υπάρχει κίνδυνος να πιστωθούν από κινούμενα μέρη μηχανημάτων. Τα επίπεδα επιδόσεων που αναφέρονται παρακάτω σε σχέση με το EN 388 ισχύουν μόνο για την παλάμη του γαντιού. Η προστασία περιγράφεται σε μέρος των γαντιών. Τα επίπεδα επιδόσεων δεν ισχύουν για το δάχτυλο. Τα αναφερόμενα επίπεδα απόδοσης ισχύουν μόνο για καινούρια, σκληρά ή ανακατασκευασμένα γάντια. Αυτό τα επίπεδα επιδόσεων προκύπτουν από εργαστηριακές δοκιμές υπό τις συνθήκες που ορίζονται από τα πρότυπα. Πριν από τη χρήση, τα γάντια πρέπει να ελεγχθούν οπτικά. Εάν έχουν υποστεί ζημιά, δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται και πρέπει να απορριφθούν, επειδή η αποτελεσματικότητά τους μπορεί να έχει μειωθεί (εξωτερικό υλικό έχει υποστεί ζημιά, ύπαρξη σπής, κοπής ή σκαμίσματος, αλλαγή χρώματος κ.λπ.). Για γάντια κατασκευασμένα από διαφορετικά στρώματα υλικού, τα επίπεδα επιδόσεων που αναφέρονται ισχύουν για κάθε γάντι στο σύνολό του. Για τα γάντια που απορριφθούν από δύο ή περισσότερα στρώματα, η συνολική τελεσίφαση δεν αντικαθίσταται ή απορρίπται το επίπεδο απόδοσης του εξωτερικού στρώματος. Αυτό τα γάντια δεν πλένονται. Το άτομο που φοράει γάντια με ηλεκτροστατικές ιδότητες πρέπει να είναι σωστά γεμάτο ή η φορέας κατάλληλα υποδημάτα. Τα γάντια με ηλεκτροστατικές ιδότητες δεν πρέπει να αποθηκεύονται, να αποθηκεύονται, να ρυθίζονται ή να απορρίπτονται όταν βρίσκονται σε εύλεκτες ή εκρηκτικές ατμόσφαιρες ή κατά την παράδοση εύφλεκτων ή εκρηκτικών ουσιών. Οι ηλεκτροστατικές ιδότητες των γαντιών ενδυναμεί να επηρεαστούν αρνητικά από τη γρήγορη, τη μέση και τη φθορά και ενδέχεται να μην επαρκούν για εύλεκτες ατμόσφαιρες εμπλουτισμένες με οξυγόνο όπου απαιτούνται πρόσθετες εκτιμήσεις. Ως τα ρούχα και τα παπούτσια που φορούνται με αυτόν τον ίδιο τύπο γάντια θα πρέπει επίσης να σχεδιαστούν λαμβάνοντας υπόψη τον ηλεκτροστατικό κίνδυνο.

Οδηγίες χρήσης

Προτού φορέσετε. Εξετάστε το γάντι για να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ελαττώματα. Ευθυγραμμίστε τα δάχτυλα και τον αντίχειρα του γαντιού με το κατάλληλο χέρι πριν το φορέσετε. Τοποθετήστε και τα πέντε δάχτυλα μέσα στη μανιέτα. Κάθε το γάντι γύρω από τα δάχτυλα και την παλάμη. Αφού φορέσει, τραβήξτε τα δάχτυλα ενός γαντιού για να το βγάλετε, χωρίς να αφαιρέσετε το χέρι εντελώς από το γάντι. Τραβήξτε τα δάχτυλα του δεύτερου γαντιού. Αποθηκεύστε τα γάντια σε καθαρό, στεγνό μέρος.

Αποθήκευση και συντήρηση

Φυλάσσετε υπό κανονικές συνθήκες θερμοκρασίας και υγρασίας και σε καθαρούς, στεγνούς χώρους, χωρίς να εκτεθούν σε συνθήκες χρήσης, αποθήκευσης και φθοράς, τα γάντια αυτά δεν υποκείμεται σε γήρανση.

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Διάρθρωση στο www.ppe-dexter.com

BESTEMMING/GEBRUIK

Paar handschoenen ideaal voor alle kluswerk die een uitstekende handvaardigheid en een antistatische functie vereisen; bijvoorbeeld het monteren/demonteren van elektronische apparaten. Materialen: Carbon + Nylon 85%, PU 15%. Voldoet aan de vereisten van Verordening (EU) 2016/425 De handschoen voldoet aan de vereisten van EN ISO21420:2020, EN388:2016+AI:2018 en EN16350:2014.

Prestatie-niveaus

EN388:2016+AI:2018

Slijtvastheid	3	EN388 3121X
Doorsnijveerstand	1	
Scheurweerstand	2	
Perforatieveerstand	1	
Cut resistance (EN ISO 13997)	X	

«X» betekent dat de handschoen niet getest werd of dat de testmethode niet geschikt lijkt voor het ontwerp of de component van de handschoen. «0» geeft aan dat de handschoen een prestatieniveau heeft dat lager is dan het minimum voor het gegeven individuele gevaar. Voor afstomping in de slijfveerstand (6,2) zijn de resultaten van de «snijtest» louter indicatief, waarbij alleen de tonodynamometer snijveerstandstest «TDM» (6.3) het referentieresultaat is dat de prestaties bepaalt.

Elektrostatische eigenschappen-EN16350:2014

Beschermende handschoenen met elektrostatische eigenschappen		Conformeer	EN 16350
Conditionering	23°C/ 25% HR		
Toegestane spanning	10 V		
Gebied van handschoenen getest	Palm/Achterkant van handschoenen		
Testmethode/gebruikte elektrode	EN1149-2 Standaard elektrode		
Verticale weerstand	0.0443 Mohms		

Condiëtioning	23°C/ 25% HR
Toegestane spanning	5 V
Gebied van handschoenen getest	manchet
Testmethode/gebruikte elektrode	EN 61340-2-3/ Kleine elektrode
Verticale weerstand	0.00457Mohms

Beschermingslimieten

Bescherming tegen risico's of gevaren die niet in dit document worden genoemd, wordt niet gegarandeerd. Deze handschoenen bevatten geen stoffen waarvan bekend is dat ze allergiën veroorzaken. Deze handschoenen mogen niet worden gedragen op plaatsen waar het risico bestaat dat ze geïmpregneerd worden voor nieuw vervoersmiddel. De hieronder vermelde prestatieniveaus worden verkregen uit laboratoriumtesten onder de voorwaarden die zijn bepaald door de normen. Voór gebruik moeten de handschoenen visueel worden geïnspecteerd. Als ze beschadigd zijn, mogen ze niet worden gebruikt en moeten ze worden weggegooid (gat, snee of scheur, kleureverandering, enz.). Voor handschoenen die uit verschillende lagen materiaal bestaan, gelden de aangegeven prestatieniveaus voor elke handschoen in haar geheel. Voor handschoenen die uit twee of meer lagen bestaan, weerspiegelt de algemene classificatie niet noodzakelijk het prestatieniveau van de buitenste laag. Deze handschoenen zijn niet wasbaar. De persoon die handschoenen met elektrostatische eigenschappen draagt, moet op de juiste manier geared zijn, b.v. door het dragen van geschikt schoeisel. Handschoenen met elektrostatische eigenschappen mogen niet worden uitgetrokken, gepoed, aangepast of verwijderd in ontvlambare of explosieve atmosferen tijdens het hanteren van ontvlambare of explosieve stoffen. De elektrostatische eigenschappen van handschoenen kunnen nadelig worden beïnvloed door veroudering, slijtage, vervuiling en schade, en zijn mogelijk niet voldoende voor met zuurstof verrijkte ontvlambare atmosferen waar aanvullende beoordelingen nodig zijn. Bij het ontwerp van alle kleding en schoenen die met dit type handschoen worden gedragen, moet rekening worden gehouden met het elektrostatische risico.

Instructies voor het dragen

Trek de handschoenen aan. Inspecteer de handschoen op eventuele defecten. Leg de vingers en duim van de handschoen op één lijn met de juiste hand voordat u de handschoen aantrekt. Steek alle vijf de vingers in de handschoenmanchet. Modeller de handschoen rond de vingers en de handpalm.

Verwijderen: Trek aan de vingers van een handschoen om deze uit te doen, zonder de hand volledig uit de handschoen te halen. Trek aan de vingers van de tweede handschoen. Bewaar de handschoenen op een schone, droge plaats.

Bewaren en onderhouden

Bewaren bij normale temperatuur en vochtigheid en in schone, afgedekte en geventileerde ruimten. Onder normale gebruiks- opslag- en onderhoudsomstandigheden zijn deze handschoenen niet onderhevig aan veroudering.

EU-conformiteitsverklaring

Beschikbaar op www.ppe-dexter.com

OZNACZENIE/ UŻYCIE

Pair of gloves ideal for all DIY jobs that require excellent dexterity and antistatic function: assembly/disassembly of electronic equipment for example. Materials: Carbon + Nylon 85%, PU 15%. Spełnia wymagania Rozporządzenia (UE) 2016/425. Rękawice spełniają wymagania norm EN ISO21420:2020, EN388:2016+AI:2018 oraz EN16350:2014

Poziomy skuteczności

EN388:2016+AI:2018

Oporność na ścieranie	3	EN388 3121X
Oporność na przecięcie ostrzem	1	
Oporność na rozdarcie	2	
Oporność na przebiecie /przekłucie	1	
Cut resistance (EN ISO 13997)	X	

«X» oznacza, że rękawica nie została przetestowana lub że metoda testowa nie wydaje się odpowiednia dla tego typu rękawicy lub jej komponentu. «0» oznacza, że rękawica ma poziom skuteczności działania/ odporności niższy niż minimalny dla danego zagrożenia. W przypadku osłabienia w teście odporności na przecięcie (6,2), wyniki «Testu przecięcia» są jedynie orientacyjne, wyłącznie test odporności na przecięcie tonodynamometrem «TDM» (6.3) jest wynikiem referencyjnym określającym odporność.

Właściwości elektrostatyczne-EN16350:2014

Rękawice ochronne o właściwościach elektrostatycznych		Odpowiadać	EN 16350
Kondycjonowanie	23°C/ 25% HR		
Zastosowane napięcie	10 V		
Testowany obszar rękawic	Dłoń/Tył rękawiczek		
Metoda testowa/Zastosowana elektroda	EN1149-2/ Elektroda standardowa		
Opór pionowy	0.0443 Mohms		

Opór pinowy	0.0443 Mohms
-------------	--------------

Kondycjonowanie	23°C/ 25% HR
Zastosowane napięcie	5 V
Testowany obszar rękawic	mankieta
Metoda testowa/Zastosowana elektroda	EN 61340-2-3/ Mała elektroda
Opór pinowy	0.00457Mohms

Limity ochrony

Ochrona przed ryzykiem lub zagrożeniami niewymienionymi w niniejszym dokumencie nie jest gwarantowana. Rękawice te nie zawierają substancji, o których wiadomo, że powodują alergię. Rękawice te nie powinny być noszone w miejscach, w których istnieje ryzyko zacerzenia o ruchome części maszyny. Poziomy skuteczności wymienione poniżej w odniesieniu do normy EN 388 dotyczą wyłącznie wewnętrznej części rękawicy. Ochrona ogranicza się do danej części rękawic. Poziomy skuteczności nie dotyczą palców. Wymienione poziomy skuteczności odnoszą się wyłącznie do nowych, niewygranych lub zregenerowanych rękawic. Te poziomy skuteczności są uzyskiwane podczas testów laboratoryjnych w warunkach określonych przez odpowiednie normy. Rękawice te nie mogą mieć bezpośredniego kontaktu z płomieniem. Przed użyciem rękawice należy sprawdzić wzrokowo. Jeśli zostały uszkodzone, nie wolno ich używać i należy je wyrzucić (obecność dziury, przecięcia lub rozdarcia, zmiana koloru itp.). W przypadku rękawic wykonanych z różnych warstw materiał, podane poziomy skuteczności odnoszą się do każdej rękawicy w całości. W przypadku rękawic składających się z dwóch lub więcej warstw ogólna klasyfikacja niekońcześnie odzwierciedla poziom wydajności warstwy zewnętrznej. Rękawice tych nie można prać. Osoba nosząca rękawice posiadające właściwości elektrostatyczne powinna być odpowiednio uziemiona, np. od uziemienia poprzez noszenie odpowide dżinsów. Rękawice o właściwościach elektrostatycznych nie należy rozpakowywać, otwierać, regulować ani zdejmować podczas przebywania w atmosferze łatwopalnej lub wybuchowej lub podczas kontaktu z substancjami łatwopalnymi lub wyb uchowymi. Starczenie się, zużycie, zanieczyszczenie i uszkodzenia mogą niekorzystnie wpływać na właściwości elektrostatyczne rękawicy i mogą nie być wystarczające w przypadku łatwopalnych atmosfer wzbogaconych tlenem, gdzie konieczne są dodatkowe oceny. Całość odzieży i obuwia noszonego z tego typu rękawkami również powin na zostać zaprojektowana z uwzględnieniem ryzyka wyładowania elektrostatycznego.

Instrukcje użytkowania

Zakładanie: Sprawdź rękawicę, aby upewnić się, że nie ma żadnych uszkodzeń. Przed założeniem wywórnaj palce i kciuk rękawicy z odpowiednią dłoń. Wóź wszystkie pięć palców do rękawicy. Dopasuj rękawicę wokół palców i dłoni.

Zdejmowanie

Pociągnij za palec jednej rękawicy, aby ją zsunąć, bez całkowitego wywołania dłoni z rękawicy. Pociągnij za palec drugiej rękawicy. Rękawice należy przechowywać w czystym i suchym miejscu.

Przechowywanie i konserwacja

Przechowywać w pomieszczeniach o normalnej temperaturze i wilgotności, czystych, zadających i wentylowanych. W normalnych warunkach użytkowania, przechowywania i pielęgnacji rękawice te nie ulegają procesowi starzenia.

Declaração de zgodności UE

Dostępna pod adresem [www](http://www.ppe-dexter.com)